

1904-01-12

Type:
Brevudkast

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Kladde skrevet med flere forskellige
skriveredskaber

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek, NKS 4069
4°

Emneord:
Ny Carlsberg

Dokumentindhold

Hansen er bekymret for, at en dårligt redigeret annonce i Politiken for Ny Carlsberg-øl skal få en negativ indvirkning på Ny Carlsberg Bryggeri og bidrage til forvirringen om Ny og Gl. Carlsberg.

Transskription

12/1 1904.

Kære Hr. Dr. J.

I den senere Tid har jeg nogle Gange staaet paa Springet til at udtale Raad mig, naar jeg saa hvor Faren bar hen for Deres Bryg., men min Skyhed for at trænge mig frem og at blande mig ind i andres Sager holdt mig tilbage. "Jeg har senere havt Betænkelighed i den Anledn. følt, at jeg burde have overvundet denne Utilbøjelighed [over linjen: nu]; Jeg skylder Dem megen Tak for Venligh. og Støtte gennem mange Aar. Da der nu i Dag frembyder sig [over linjen: er kom.] en ny Anledn., vil jeg strax for at befri overvinde [over linjen: mine] de gl. Betænkelig. Anledn. er det store Avertissem. [under linjen: i Politiken] om Salget af Ny Carlsb. Øl. Det er ikke blot slet redigeret, men det er tillige skrevet saaledes, at

det vil forøge Forvirr. for Bryg. Carlsberg og særlig bidrage til at bringe Ny-Carlsberg et nyt Skridt nedad. Deres Bryggeris Stilling er nu i høj Grad truet paa forskellig Maade.

De vil maaske ret(?) [over linjen: efter] gerne mene, at jeg skal holde mig til mine egne Sager, og De er i Deres gode Ret deri; men De vil ikke tvivle om min Iver og Interesse for Bryggeriernes Vel.

Hvad De nu maatte ...

Deres heng.

Jeg ant., at det er fremkom. uden at De har havt Lejligh. til rigtig at gaa det igennem.

EMIL CHR. HANSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

København d. 12/1, 1904.

I den senere Tid har jeg nogle Gange
staaet for Springet til at indtælle
Pæd. mig, naar jeg kan have været
der hen for Aars Besygg, men min
Slykthed for at bringe mig frem
og at blande mig ind i sager,
Siger holdt mig tilbage. ⁱⁱ Jeg
har ~~stort~~ ^{stort} ~~betænkelighed~~ i de
~~Amøbe~~ ^{Amøbe} ~~silb~~ ^{silb} ~~at jeg~~ ^{at jeg} ~~kunde~~
have gennemset dem og
tilbage sigt ^{vi} sig det der kan
megne sig for ~~Amøbe~~
Stad. ~~gen~~ ^{gen} ~~men~~ ^{men} ~~naar~~
stær. Da der nu i de ¹²⁴ ~~seneste~~
~~høje~~ ^{høje} ~~Amøbe~~, vil jeg ~~stær~~
at ~~best~~ ^{mine} ~~overstude~~ de gl. ~~Amøbe~~
Amøbe. Er det ~~stær~~ ^{stær} ~~Amøbe~~ ^{Amøbe} ~~en~~
Lager af ~~stær~~ ^{stær} ~~gl.~~ ^{gl.} ~~der~~ ^{der} ~~er~~ ^{er} ~~stær~~
blot det ~~stær~~ ^{stær} ~~redigeret~~, men det er
allige ~~stær~~ ^{stær} ~~rauledes~~, at

det vil forrige Forvirr. for Brygger
Carlsberg og bidrage til at bringe
N^o. Carlsberg et nyt Skudt nedad
deres Bryggeri Stilling ^{mit} i høj Grad
friestpan forstellig Maade.

De vil maatte ^{efter} sig mene at jeg
skal holde mig til mine egne Sager
og de er i deres gode Ret deri; men
de vil ikke tvivle om min Iver
og Interesse for Bryggerierne.
I hvad de nu maatte

deres heng.

Jeg ant. at det er fremkom. inden at
de har haft Lejlighed til at se
det igennem.